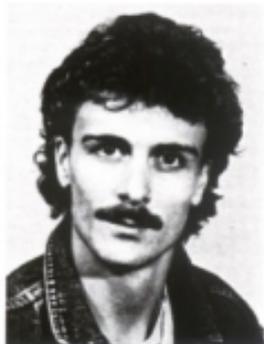




S'SCHNAPPLÜFTLI

MUTATIONE 1990 / 91

SCHNUPPER - YYTRIT



Roger Müller
Birsquai 9
4127 BIRSFELDEN
Tel. 311 85 16
Gebore: 1962

FUNGGTION

Vordrähler

Mit viel Glögg & Verhandligsgschigg, isch's uns glunge e 'Blitz-Transfer' uff d'Fasnacht '91 z'tätige. Dr Roger (uff sini viele Uebernäme, wänn mir an däre Stell nitt äxtra yygoh!) hett sich entschlosse, d'Fasnacht '91 by uns mit-z'laufe und eso e chli schnuppere z'chönne. Mir alli sinn aber fescht überzüggt und hoffnigsfroh, Ihn nach däre 'Schnupper-Stifti' längerfrischtig an uns binde z'chönne.

FUNGGTIONE AN DR FASNACHT '91

Well dr Christian, unsere Pfyffer-Major, wäge Priefige (mir wünsche Ihn an däre schtell alles gueti!) unabkömlich isch, übernimmt dr Werni (normalerwys unsere Zugschef!) interimistisch für e Joohr sy Uffgoob.

Pfyffer - Major : Werni Hauser

Vortrag : Pascal Eigenmann (Zugschef/ad interim)
Fränzi Zurfluh
Felix Zurfluh (1.Fasnacht)
Roger Müller (Schnupper-Stift)

Pfyffer / e : René Müller (Pfyfferschef)
Sandra Müller (1.Fasnacht als Pfyffere)
Ruthli Stämpfli
Jacqueline Schmid
Claudia Eigenmann
Esther Bachmann
Marco Bachmann

Vermisse dien dr sicher d'Claudia Annen, wo wäge Ihrer 1.Niederkunft (au Ihre ...TOY, TOY, TOY) für d'Ussgoob '91 muess passe.

PICK = NICK

Wiederemol isches sowyt gsi, d'Luftschnapperli hänn by super Wät-ter zum bald scho traditionelle Pick Nick yyglaade. Dr Mull & mi wenigkait sinn frieh am Morge (y glaub es sinn no kaini Trämli gfahre)

dr prächtig Grillplatz bym Hächtliacker go bsetze. Zum Glügg sinn mir zwai rächtzyttig dört gsi; wo mir nämlig Disch & Bängg hänn afo zämme-stelle, sinn scho wyttre-ri Interessänte vorgfah-re. Au die Lütt hänn natürrlich an 'unsere' Püürschtell welle bröt-le, an däm schöne Plätz-li mit Rutschbahn, Sand-kaschte & Klätterbaum. Aber zum Glügg cha dr Mülle jo jeni Fremdsch-proche, sodass die sue-chende an e anders Oertli hett könne lotse. Jetzt aber isch d'Holzsuch losgange, was denn natürrlich bald scho Durscht ussglöst



(Anm. Redaggtion: hejo by däne Schluggschpächte!). Also hett me s'erschte Fässli miesse aaschtäche. No bevor jetzt s'Püür hett agfange qualme, simmer so zue unserem ver-diente erschte (... & nitt letschte) Schlugg cho. Nodysno sinn jetzt unseri Gönner drzue dröpflet. Us-ser unsere Fuessballer (die chönnes halt scho nie lo!) isch d'Gsell-schaft jetzt komplett gsi, sodass jede sy Fleisch uff Rooscht hett chönne schleudere. Passend zum letschte Fasnachtssujet (...am A Anfang war das Feuer) hett dr Mull s'Püür bewacht. Wo denn dr feini Duft vo de Chlöpfer, Brotwürscht & Kottlett an unsere Nase vorby gweiht isch, hett sich so langsam s'Hungergföuhl gmäldet. Vergässe sinn die verschiedene Diät-Kuure



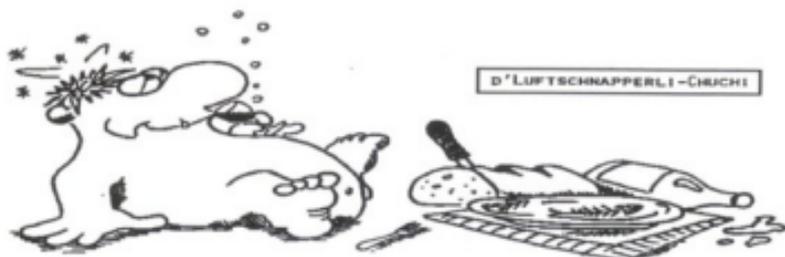
wie d'Salatkuur, d'Spaggettikuur, Bananekuur und wie sy alli haisse, gsi. 'Digg isch Chic' hänn sich vieli gsait und hänn gnussvoll zuegschlage. Nach däm Schmaus hett me sich chönne mit Fäderball, Vol-leyball oder Botscha verwyle oder aifach s'zämme sy gniesse. E chli schpöoter hett's denn au no sälbergmachte Chueche & Kaffi gäh (härzliche Dangg an alli die, wone Chueche mitbrocht hänn). D'Zytt isch natürrlich wie im Flug vergange und dā schönni Daag hett sich langsam em Aendi gnaigt. S'isch e Super-Daag gsi, sicher au für unseri viele Binggis wo natürrlich alli todmied gsi sinn. 'Y glaub, y fang morn mit dr Bananekuur aa und hör erscht wieder uff, wenn y mit däm Chronlüchter durch d'Stube cha schwinge.'

Felix
(e vollgässene)



ES HABEN GEHEIRATET	ES KAMEN ZUR WELT
<p style="text-align: center;">25.8.1990</p> <p>Bättig Frank, Hardstr. 29 und Dietziker Claudia, Hardstr.29 in 4133 <u>Pratteln</u></p>	<p style="text-align: center;">23.6.1990</p> <p>Aebi Tobias, Sohn des Roger und der Anke, geb. Garrelts</p>
60. GEBURTSDAAG	80. GEBURTSDAAG
<p style="text-align: center;">5.11.1990</p> <p>Josy Braun, geb. Scherrer, Bäumlihofstr. 39 4058 <u>Basel</u></p>	<p style="text-align: center;">6.1.1990</p> <p>Jeanette Burgermeister, geb. Kaufmann, Schützenrainstr. 28 4147 <u>Aesch</u></p>





BASLER LAUBFRÖSCH' MIT WIRSING

Vorbereitung: 40 Min.
 Kochzeit: 25 Min.
 Rezept für vier Personen

Füllung:	1 Karotte	30g Sellerie
	1 Zwiebel	1 El Bratöl
	300g Rindfleisch, gehackt	1-2 El Mehl
	200g Kalbfleisch, gehackt	1 dl Kalbsfond
	2 El Tomatenpüree	
	1 dl kräftiger Rotwein	

Zwiebel und Gemüse rüsten und fein hacken, Bratöl erhitzen, das Gemüse gut anziehen, Fleisch und Tomatenpüree dazugeben. Gut mischen und dünsten, mit Mehl bestäuben, Rotwein und Kalbsfond dazugliessen, rühren und die Flüssigkeit auf kleinem Feuer einkochen lassen.

2 Eier
 0,5 dl Rahm
 Salz, Pfeffer aus der Mühle

Masse in eine Schüssel geben, Eier und Rahm daruntermischen, mit Salz und Pfeffer würzen, erkalten lassen. Backofen auf 200 Grad vorheizen.

500g grossblättriger Spinat
 Butter für das Blech

Spinat entstielen und waschen, reichlich Wasser zum Kochen bringen, salzen. Die Spinatblätter 5 Sekunden blanchieren und sorgfältig abschütten, mit kaltem Wasser abschrecken. Die Blätter auf einem Küchentuch einzeln auslegen. Auf jedes Blatt 2 El Füllung geben und sie einpacken.

Die ``Laubfrösche`` auf das ausgebutterte Blech legen und im Ofen 15 Minuten braten.

Wirsingbett :	800g Wirsing	30g Butter
	1 Zwiebel	50g Speckwürfelchen
	2 dl Gemüsebouillon	

Wirsing waschen, in feinste Streifen schneiden, Zwiebel hacken, Butter erhitzen. Die Zwiebel und den Speck gut anziehen, Wirsing beigegeben, mit Gemüsebouillon ablöschen; auf kleinem Feuer weichkochen, bis alle Flüssigkeit eingekocht ist.

Sauce:	15g Butter	1 Zweig Rosmarin
	1 Zweig Thymian	1,5 dl Rotwein
	2,5 dl Kalbsfond	40g Butter

Butter erhitzen, die entstielteten Kräuter beigegeben und anziehen, bis die Butter hellbraun ist, mit Wein ablöschen, Kalbsfond dazugießen. Das Ganze um ein Drittel einkochen lassen, die Butter einschwingen.

1 grosser Zweig glatte Petersilie

Tellermitte mit einem Wirsingblatt auslegen, ``Laubfrösche`` daraufsetzen, mit Sauce umgiessen und mit Petersilie garnieren.

SUMMER - USSFLUG

Syt dr Gründig vo unserer Clique, hämmer jedes Joohr im Summer e gmainsame Ussflug gmacht. Wie allewyl hämmer ys alli riesig druff gfreut. Dasmool hett's uns in d'Leventina im Tessin und in's (Graubündner) Calanca Tal verschlage.



Pünggtlich sinn 'd'Basler' am 6.52 Uhr (ohni Ruthli/Ferie und Claudia Annen / ...hi,hi,hi) mit em Zug richtig Sunnestube gschartet. Unterwäggs hett sich denn wie üblich au no d'Schaggi vo Losanne zue n'ys gsellt.

Punggt 10.00 Uhr isch denn dä ganzi Hufte ... usser minere wenigkait by herrlichem Sunneschynn in Airolo yytroffe. Wo n'ych denn nach e paar Minüteli vo Lugano uss z'Airolo ascho bi, isch die ganzi Clique vereint und bereit zwei tolli & amüsanti Dääg mitenander z'verbringe

gsi. Die erschi Etappe hett ys mit de Velo vo Airolo uff Biascagfiehrt. Bi dailwys rasende Talfahrte, dailwys langzogene ebene Streckene im bissige Gegewind, simmer by fascht Subtropische Tämprature doch rächt massiv in's schwitze cho. D'Mittag's-Rascht hämmer denn amme



traumhafte Oertli, direkt am 'Ticino' (so heisst dá Bach) chönne abhalte. Nachdám au dr Mull wieder alli syni Schueh gfunde hett (...isch jo fascht nitt mögliche gsi) simmer mit dr Bahn vo Airolo bis Arbedo und aasschiessend mit em Poschtauto uff Arvigo im Calanca

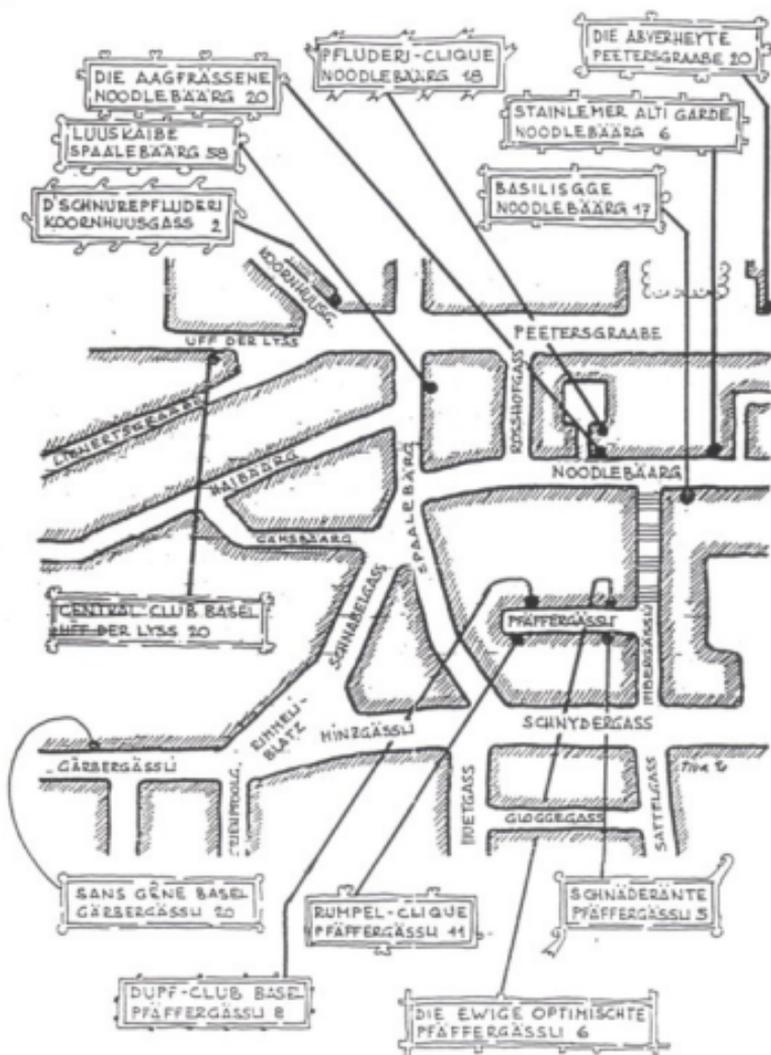


Tal gfare. Nachere z.T. 'mulmige' (gáll Claudia) Gondelifahrt hámmer schliesslich in Braggio, em aigentliche Zwüsche-Ziel chönne dr Apéro zue n'ys näh. Zum z'Nacht simmer vom Wirtepaar vom 'Casa della Gioventu' mit 'Coniglio in umido con tagliatelle, Tiramisu' verwöhnt worde. Aber au dr Merlot hett rege Aaklang gfunde, sodass scho bald emool alli (... oder ammel die maischte) sinn go ligge (e Bravo do em Mull, wo glaub s'erschtmool ainiger-masse grüschlos in d'Kutsche gschiege isch). Am Sunntig-morge simmer denn nachem z'Morge über e fantastisch schöne Höhwäg uff Santa Maria gloffe. Au dr zwaiti Daag hett sich vo synere beschte Syyte ... sunnig & haiss ... zaigt. Unterwäggs hett denn dr Marco sinni Qualitáte als Rudl-Fiehrer chönne unter Bewyys stelle. Hätt ár als 'Gaisse-Peter' die Bärnggaisse nitt eso gekonnt z'Bärg gfiehr, hätt dr Mull sicherlich nitt nur e

Gaisse-'Bölleli' in syne grosse Hose kha. Als Abschluss vo däre wirklich herrliche Wanderig hett's denn by dr Familie Policelli (en Arbet's-Kolleg vo mir) e kiehls Bierli gäh. Dodrmit isch unsere Ussflug'90 au scho wieder fascht umme gsi; über Santa Maria via Bellinzona mit em Poschtauto und aasschiessend mit em Zug richtig chalte Norde nach Basel. Alles in allem hámmer zwar z.T. strapaziósi aber wunderschóni zwei Daag in dr Sunnestube verlábt, wonys sicherlich no längerer Zytt in Errinnerig wárde blybe (z.B. Gschtellruggsagg, ... etc.)

Christian

CHÄLLER - FIEHRER



Presseinformation



GRÜCHTE-CHUCHI

- ... unsere Schnupperstift dr **ROGER** erscht vor kurzem in's Filmschäft hätt chönne yystiege. Im Fuessballtraining hett är eso unglügglich (...mir wänn kaini Náme nenne!) e Ball an sy härzig Köpfli byko (eso gschwulle hänn en e paar doch glatt mitem Mülle verwächslet), dass Ihm e zuefellig in dr Stadt wylende Produzänt d'Hauptrolle im 'Terminator II' aabotte hett.
- ... s'Grücht kursiert; d'Aigemänner welle schyyns baue. Hejo, wiso hett denn suntscht d'**CLAUDIA** uffem Summerussflug e Gschtell vo dr 'Roth Gerüste AG' uffem Buggel ummeschleppt.
- ... dr **FELIX** schyyns em Mark Spitz sy Olympische Rekord (i glaub es sinn öppe 7 goldigi gsi ... aber was haisst denn do Rekord? Dr Unggle Bletzi verkauft all Joohr viel meh 'Goldigi'!) will aagriffe. Ihn kamme wirklich fascht täglich bym Wassertraining beobachte. Mir hoffe nur, dass är mit syne Schwimmhütt zwüsche de Finger no Ladärne cha traage.
- ... unseri bescht Schyynnrennfahrere & Koschtüm-Kinschtlere d'**LOTTI** scho vor em erschte Wältcup-Renne hett miese forfait erkläre. Sie sitz nämlich nacheme Waadebaibruch miteme Gibbs im Schnyderatelier. Mir alli wünsche Ihre an däre Stell rächt gueti Besserig.
Ps: Das isch im übrige au dr Grund, worum mir im 91 kai Gönner-Schyy-weekend wärde duurefiehre.
- ... dr **ROGER** für sy Premiere-Fasnacht'91 evetuell vo wytt här muess aareise. Bis denn hett är nämlich villicht scho dr Kontinent gwächslet ... jenachdäm wie sich das mit syner Lochschwogerschaft wyterentwigglet.

Vocabulaire carnavalistique

3.DAIL
K - O

VO
DE



K

d'Krabbe
krakeele
s'Krapfä

dr Vogel Raab
lämmen
dr Kopf

L

le lac des élections
le lac du bourgeois nouveau
le lac du saissieur
le lac du ventre des ducs
la lampe de dessert
les laveries
le libérateur
le livre à tourner
Le livre des petits canards
la longue veille de Noël
les loques
la loutre du bordel
la lubrification est arrivée
la lumière de bras

der Walensee
der Neuentburgersee
der Greifensee
Herzogenbuchsee
die Nach(t)ischlampe
d'Laafeni
der Freier
das Drehbuch
das Entlebuch
die Lange-Weile an Wehrachten
die Lokomotiven
die Puff-Otter
d'Schmier ich do
der Armleuchter

M

la belle maure
ce magnum
le macérateur des cliques
les mach-ures
le magasin des gants
les magnums du parc de la marguerite
le maire nué
la maîtresse
la maîtresse avec plume élastique
les maladifs lisses
les manches du bordel
les maquereaux de la coopérative
le marcheur aveugle
la Marseillaise
la mauvaise bouche du lion
mercure
la merde est conduite
la mère à préter
la mère avec trou

e nätti Moore
dä mag rümm
dr Clique-Beizer
die Uhrmacher
das Ganthaus
dr EHC Basel
der Schlaumeier
die Matratze
die Sprungleder-Matratze
die glätten Siechen
die Puff-Aermel
die Konsi-stenzen
der Blindgänger
dr Marcel und äs
der schlechte Leu-mund
Badelerien
der Mist ist geföhrt
die Leih-mutter
die Loch-Mutter

le merle du trottoir
le mi-nu
le moineau-merde
la monnaie vaginale
la montagne de charbon
Montagne du petit lévrier
la montre du Nicolas
la moque à mesurer
la mortadelle
les mouflets et les vioques
le mouleur autour
Moulin de joie
la mousse du robinet
le mousseur des cabanes
le municipal
la muse pendue
le musée des beaux-arts
les muses grecques
la musique des comets

die Trottoiramsei
der Halbbrackte
dr Drügg-Spatz
die Scheideminünze
dr Kohlebärg
Haslberg (am Haslberg)
die Klaus-ur
dr Mässmögge
der Tod zu Delle
die Softies und die Gruffies
dr Ummemueler
Lustmühle (Kanton Oeppezöl)
s'Hahnemoos
dr Hütemoser
dr Muri ich so bleich
die Pampel-muse
der Mäusebussard
die griechischen Mäuse
d'Guggemuusig

N

les nânières du carnaval
les nécrologues
il a nettoyé l' assurance
les nettoyeurs de tripes
noblesse oblige
le non-fumeur
le normal
le pervers
le noueur de cumin
la nouille scandaleuse
n'est-ce-pas, les enfants?

die Fasnachtsnarren
d'Neger-Logen
s' het d' Sicherig butzt
d'Kuttelbutzer
nobles Essen liegt auf
der Nichtraucher
dr Vorderlader
dr Hinterlader
dr Kümkinrüpler
die Skandalnudel
Gelterkinder

O

l'oeil de la prostituée
l'oeuf du professeur
oeuf,oeuf,amour madame
chambre d'homme!
oh étoile
l'oiseau de manche
les oiseaux du train
l'ouverture

das Schlitzauge
Schulmeistere
e,i,e, liebe Frau Zimmermann!
O stern
dr Vogel Gryff
die Zugvögel
die Ofentüre

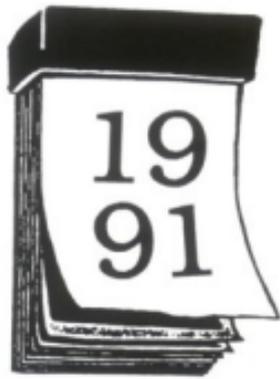
MIL WÜNSCHE EUCH ALLNE



E SCHÖÖNI WIEHNACHT

& E GUETE

RUTSCH INS



Candia

Rosal

Esthi

Christian

Ruthi

Jack

Felix Werni

Nico

Franzi

René

Candia

Jacqueline

SANDRA

